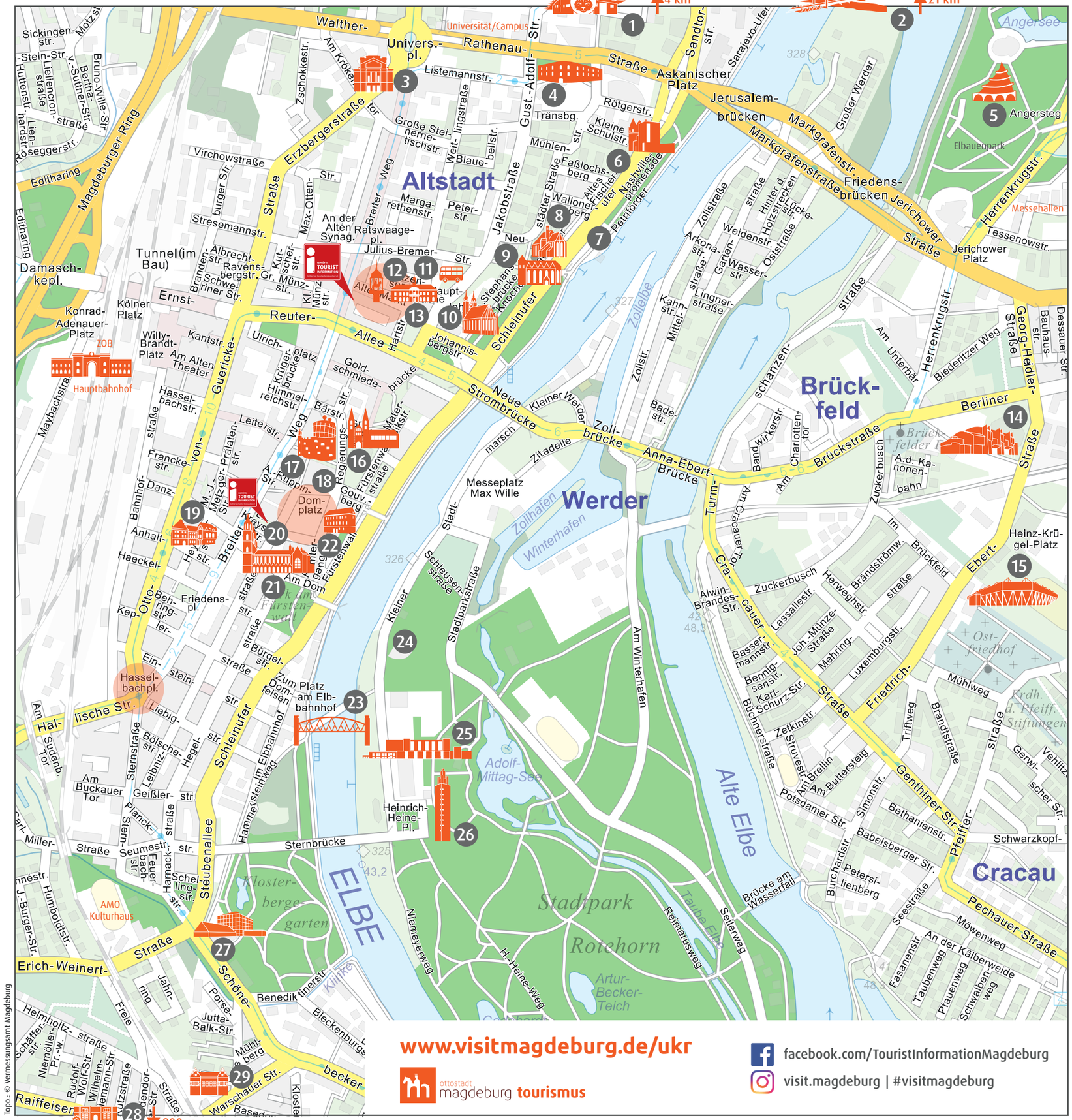



**www.visitmagdeburg.de/ukr**

ottostadt magdeburg tourismus

facebook.com/TouristInformationMagdeburg

visit.magdeburg | #visitmagdeburg

Topo.: © Vermessungsamt Magdeburg

# HERZLICH WILLKOMMEN IN MAGDEBURG / *Ласкаво просимо до Магдебургу*

**Tourist Information Magdeburg** / *Туристична інформація у місті Магдебург*
Breiter Weg 22, 39104 Magdeburg / *вулиця Брайтер Вег 22*
+49 391 63601-402, info@visitmagdeburg.de/ *Номер телефону та електронна адреса*

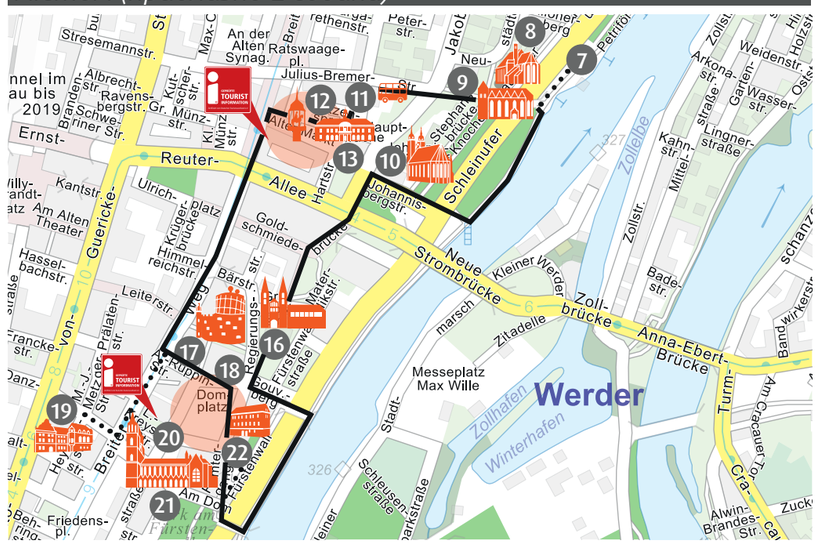
**Öffnungszeiten** / *Часи роботи:*
Montag – Samstag 9.30 – 18.00 Uhr / *З понеділка по суботу з 9:30 до 18:00 годин*
Sonntag / Feiertag 9.30 – 15.00 Uhr / *У неділю та в святкові дні з 9:30 до 15:00 годин*

## Sehenswertes in Magdeburg / *Визначні пам'ятки міста Магдебург*

1. Zoo Magdeburg/ *Зоопарк в Магдебурзі, Зооаллея 1*
2. Wasserstraßenkreuz / *Перехресний водний, міст(Вассерштрассенкройц)*
3. Theater / Opernhaus / *Оперний театр, Університетплатц 9*
4. Festung Mark / *Фестунг Марк(Знак Фортеці), Хоєнфортевалл 1*
5. Jahrtausendturm / *Тисячолітня вежа в Ельбауенпарку,Тессеновштрассе 7*
6. Otto von Guericke Zentrum / *Отто-фон-Гуеріке центр, Шляйнуфер 1*
7. Anlegestelle Weiße Flotte / *Пристані річкового вокзалу, Петріфьордер*
8. Wallonerkirche / *Валоне церква, Валлонерберг 6*
9. Petrikirche / *Церква Святого Петрі, Вулиця Нойштедтер 4*
10. Johanniskirche / *Церква Святого Йоханна,вулиця Йоханісберг 1*
11. O.-v.-Guericke-Denkmal / *Памятник архітектури Отто фон Гуеріке*
12. Magdeburger Reiter / Alter Markt *Магдебурзький вершник, Стара площа*
13. Altes Rathaus / *Стара ратуша, Стара площа 6*
14. GETEC Arena / *Спортивна арена Гетек Арена,Берлинське шосе*
15. MDCC Arena / *Стадіон МДЦЦ Арена,Хайнц-Крюгель-Платц 1*
16. Kloster Unser Lieben Frauen / *Музей мистецтв Клостер унзер лібен фрауен, Регірунгсштрассе 4-6*
17. GRÜNE ZITADELLE VON MAGDEBURG / *Зелена цитадель Магдебурга, Брайтер Вег 8*
18. Landtag / *Парламент, Домплатц 6-9*
19. Kulturhist. Museum / *Культурно-історичний музей, Отто-фон-Гуеріке штрассе 68-73*
20. Dommuseum Ottonianum / *Доммузей Оттоніанум Магдебург, Домплатц 15*
21. Magdeburger Dom / *Магдебургський собор, Ам Дом 1*
22. Infozentrum Str. d. Romanik / *Інформаційний центр Штрассе дер Романік (Вулиця Романік), Домплатц 16*
23. Hubbrücke / *Міст Хюббрюке(Вузловий міст)*
24. MDR-Landesfunkhaus / *МДР -Державна радіостанція, Штадтпаркштрассе 8*
25. Stadthalle / *Концертна зала Штадтхалле, Хайнріш-Хайне-Платц 1*
26. Albinmüllerturm / *Вежа Альбімюллер, Хайнріш-Хайне-Платц 1*
27. Gruson Gerwächshäuser / *Ботанічний сад Грюзон Гевешхойзер, Шьонебекерштрассе 129 b*
28. Technikmuseum / *Технічний музей, Додендорфер штрассе 65*
29. Puppentheater / Figurenspielsammlung villa p. / *Ляльковий театр Вілла п., Варшауерштрассе 25*

Abfahrt roter Doppeldeckerbus / *Відправлення червоного двухповерхового туристичного автобуса*

## Vorschlag Stadtrundgang / *Варіант пішохідної прогулянки містом (приблизно 2 години)*



# WICHTIGE KONTAKTE
## *КОРИСНА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ*

**Tourist Information Magdeburg /** *Туристична інформація у місті Магдебург*
Breiter Weg 22, 39104 Magdeburg / *вулиця Брайтер Вег 22*
+49 391 63601-402, info@visitmagdeburg.de/ *Номер телефону та електронна адреса*
**Öffnungszeiten /** *Часи роботи:*
Montag – Samstag 9.30 – 18.00 Uhr / *З понеділка по суботу з 9:30 до 18:00 годин*
Sonntag / Feiertag 9.30 – 15.00 Uhr / *У неділю та в святкові дні з 9:30 до 15:00 годин*

**Tourist Information im Dommuseum Ottonianum Magdeburg /**
*Туристична інформація в Доммузеї Оттоніанум Магдебург Музей Оттоніанум*
Domplatz 15 | 39104 Magdeburg / *Домплатц 15,39104 Магдебург*
+49 391 99017421
**Öffnungszeiten /** *Часи роботи :*
Dienstag – Sonntag 10.00 – 17.00 Uhr / З вівторка по неділю з 10 до 17 години

Sozial und Wohnungsamt /
*Служба соціального та житлового забезпечення*
Georg-Kaiser-Str.3, 39116 Magdeburg
+ 49 391 540 3622 ; + 49 391 540 3658

Ausländerbehörde Magdeburg
*Служба у справах інноземців*
Breiter Weg 222, 39104 Magdeburg
+49 391 5404389

Gesundheitsamt der Stadt Magdeburg
*Відділ охорони здоров´я*
Lübecker Str. 32, 39124 Magdeburg
+49 391 5406015

Landesschulamt
*Державна служба освіти*
Turmschanzenstraße 31, 39114 Magdeburg
+49 345 5140

Agentur für Arbeit Sachsen-Anhalt
*Державна служба з працевлаштування Заксен-Анхальт*
Hohepfortestraße 37, 39104 Magdeburg
0800 4555500

Jobcenter Landeshauptstadt
*Центр зайнятості в столиці землі Саксонія-Ангальт*
Otto-von-Guericke-Straße 12a, 39104 Magdeburg
+49 391 5621777

Städtische Volkshochschule Magdeburg
*Міська школа загальноосвітніх курсов*
Leibnizstraße 23, 39104 Magdeburg
+49 391 5354770

Europäisches Bildungswerk für Beruf und Gesellschaft
*Європейський навчальний центр для роботи та суспільства*
Hegelstraße 2, 39104 Magdeburg
+49 391 5419477

Klinikum Olvenstedt Magdeburg
*Міська лікарня Ольвенштедт*
Birkenallee 34, 39130 Magdeburg
+49 391 7910

Notfallpraxis Medico-Soziales -Zentrum Magdeburg
Im Universitätsklinikum Magdeburg
*Медично-соціальний центр швидкої допомоги*
Leipziger Str. 44, 39120 Magdeburg
+49 391 6279600

Krankenhaus St. Marrienstift Magdeburg GmbH
*Лікарня Св .Марієнштіфт Магдебург*
Harsdorfer Str. 30, 39110 Magdeburg
+49 391 7262115

Universitätsklinikum Magdeburg
*Університетська клініка Магдебург*
Leipziger Str. 44, 39120 Magdeburg
+49 391 6701

Deutsches Rotes Kreuz Geschäftsstelle Magdeburg
*Німецький червоний хрест*
Ferdinand-von-Schill-Str. 33, 39116 Magdeburg
+49 391/6 223 305

Freiwilligenagentur Magdeburg Hilfe und Unterstützung für Ukraine
*Волонтерська агенція з допомоги та захисту для громадян України*
Einsteinstrasse 9, 39104 Magdeburg
+49 391 5495840

Sparkasse Magdeburg - Geschäftsstelle
*Банк Шпаркасса-головне бюро*
Alter Markt 12, 39104 Magdeburg
+49 391 25060

Sparda-Bank Berlin eG
*Банк Шпарда-Берлін*
Am Alten Theater 2, 39104 Magdeburg
+49 30 42080420

TARGOBANK
*Банк Таргобанк*
Breiter Weg 23, 39104 Magdeburg
+49 391 536220

Volksbank Magdeburg-eG Kompetenz Center
*Банк Фольксбанк Магдебург-компетентне бюро*
Breiter Weg 212, 39104 Magdeburg
+49 391 56950

Zoologischer Garten in Magdeburg
*Зоопарк*
Zooallee 1, 39124 Magdeburg
+49 391 280900

Elbauenpark Magdeburg
*Парк відпочинку Ельбауенпарк*
Tessenowstraße 7, 39114 Magdeburg
+49 391 593450

Leo`s Abenteuerland
*Центр розваг для дітей Леос*
Am Elbepark 1, 39326 Hohe Börde
+49 39206 232832

Jimmy Spielewelt Magdeburg
*Центр розваг для дітей Джимми Шпильвельт*
Salzmannstraße 23, 39112 Magdeburg
+49 391 6254724

CinemaxX Magdeburg
*Кінотеатр Сінемакс*
Kantstraße 6, 39104 Magdeburg
+49 40 80806969

CineStar
*Кінотеатр Сінестар*
Am Pfahlberg 5, 39128 Magdeburg
+49 451 7030200

Opernhaus Magdeburg
*Оперний театр*
Universitätspl. 9, 39104 Magdeburg
+49 391 40490490

Schauspielhaus des Theater Magdeburg
*Театр Шаушпільхаус Магдебург*
Otto-von-Guericke-Straße 64, 39104 Magdeburg
+49 391 404901212

Theater in der Grünen Zitadelle
*Театр у Зеленій Цитаделі*
Breiter Weg 8A, 39104 Magdeburg
+49 391 59750490

Puppentheater Magdeburg
*Ляльковий театр*
Warschauer Str. 25, 39104 Magdeburg
+49 391 5403310

Theater an der Angel
*Театр ан дер Ангел*
Zollstraße 19, 39114 Magdeburg
+49 391 5556555

Gesellschaftshaus Magdeburg
*Культурний центр у Магдебурзі*
Schönebecker Str. 129, 39104 Magdeburg
+49 391 5406770

Schatzhöhle Magdeburg
*Дитячий розважальний центр*
Reinhard-Mannesmann-Weg 5, 39116 Magdeburg
+49 174 5688933

DAA Magdeburg
*Учбовий центр підготовки службовців та курсів німецької мови*
Maxim-Gorki-Straße 31, 39108 Magdeburg
+49 391 81900210